

Aufführungsrecht vorbehalten.

# I.

В. И. Сендзиковской.

## Вино и кокетка.

## Der Wein und die Schöne.

Слова В. Курочкина.

Text von W. Kurotschkin.

Deutsch von J. v. Lagin.

*Allegretto. ♩:100* *mf*

Дру-зья! Есть па-ра глазъ, какъ тѣнь мо-я за мно-ю  
 O Freund! Ein Augen-paar, so wie mein eig-ner Schat-ten

*Allegretto. ♩:100*

не - от - ра - зи - мы - е слѣ - дятъ. Но не под-дам-ся имъ, хоть  
 Ver-folgt es un-ent-rinn-bar mich; Doch nicht er-lie-ge ich, ver-

*poco riten.*

и под-дам-ся-скро-ю и об-ма-ну, об-ма-ну ихъ взглядъ.  
 heh-le mein Er-mat-ten, Und ih-ren Blick täu-sche, täu-sche ich.

*poco riten.* *mf*

*a tempo mf*

Ко-кет - ка, власть тво - я бы - ла бы не - из - бѣж - на, но хмѣль воз -

*mf*

O Schö - ne, dei - ne Macht fast al - les ü - ber - win - det, Nur Re - ben

*a tempo*

*mf*

*Meno mosso.*

*p*

но - сит - ся надъ ро - за - ми всег - да. Ахъ, пусть не вѣ - да - етъ, какъ

*p*

ran - ken noch ob Ro - sen in die Höh; Ach, wis - sen sollst du nie, wie

*Meno mosso.*

*p*

*riten.*

*mf*

серд - це э - то нѣж - но, а то - бѣ - да, бѣ - да, бѣ - да. Но

*mf*

weich dies Herz em - pfin - - det, Denn sonst, o weh, o weh, o weh! Ge -

*riten.*

## Темпо I.

вид-но, богъ люб-ви изъ ви - но - град-ной ло - зы смѣ-ясь мнѣ вы - жаль э - тотъ .  
 wiß hat A - morselbst ge - kel-tert für den Ze - cher Im Scherz der Trau - ben gold - nen

## Темпо I.

*mf*

сокъ: я все е - ще - люб - лю, въ ста - канъ ро - ня - ю сле - зы, *росо*  
 Saft: Noch lie - be ich so heiß, ein Tränleinhängtam Be -, cher.

*riten.**a tempo*

блѣднѣ - ю, из - не - могъ. Бѣ-жать хо - чу, бѣ - *mf*  
 Ge - bro - ehen ist die Kraft. Ich möch - te flieh'n, ent - *mf*

*mf*

жать... Но парь ви - на мя - тѣж - ный мнѣ но - ги  
 flieh'n... Doch Wei - nes Macht mich bin - det; Ge - fes - selt

*mf*

Meno mosso.

о - коваль, ни ша - гу, ни - ку - да. Ко - кет - ка ви - дѣ - ла, какъ  
 ist der Fuß, kein Schritt, wo - hin ich geh... Wohl sah das schö - ne Kind, wie

*p*

Meno mosso.

*rit.*

серд - це э - то нѣж - - но.. бѣ - да гро - зить, бѣ - да, бѣ - да!  
 weich dies Herz em - pfin - det.. Das Un - glück droht, o weh, o weh!

*rit.*